

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIOU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXII. — LETO XXXII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (CETRTEK), FEBRUARY 24, 1949

ŠTEVILKA (NUMBER) 39

Novi grobovi



FRANCES FALETICH

Po triletni hudi bolezni je preminila v sredo popoldne poznana Frances Faletich, rojena Kraje, p. d. "pri ta starih". Stara je bila 70 let in je stanovala na 1076 E. 72 St. Doma je bila iz Grahovega pri Rakeku, kjer zapušča brata Jakoba in več sorodnikov. V Ameriki je bivala 48 let in je bila članica društva Napredne Slovenke št. 137 SNPJ.

Tukaj zapušča soproga Josepha, doma iz vasi Pusenj, okraj Kanal pri Gorici, sina Franca, tri vnuke in več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 8:15 uri iz Josepha Zele in sinovi pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

JAGA (AGNES) BENIC

V Lakeside bolnišnici je preminila včeraj popoldne poznana Jaga (Agnes) Benič, rojena Rošič, stara 67 let. Stanovala je na 1113 E. 66 St. Doma je bila iz sela Bela, okraj Darovar na Hrvatskem, kjer zapušča sestro Stojan Paripovich. V Ameriki se je nahajala 40 let.

Tukaj zapušča soproga Nicholas, pastorko Katherine Čunovich in več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj iz Josepha Zele in sinovi pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave.

JOHN ERBEZNIK

Danes zjutraj je preminil po par mesečnem bolehanju John Erbežnik iz 875 E. 154 St. Pogreb oskrbuje Joseph Žele in sinovi pogrebni zavod. Podrobno si bomo poročali jutri.

**Profesor izobčen
radi podpiranja
teorije Lysenka**

CORVALLIS, Ore., 23. feb.—Predsednik oregonke državne univerze je danes naznani, da je vrgel iz službe nekega pomožnega profesorja kemije, ker je podprt znanstvene teorije sovjetskega biologa Lysenka.

Predsednik, dr. A. L. Strand, je sklical posebno sejo članov univerze, na kateri je pojasnil svoje obtožbe proti odslovljenu profesorju dr. Ralph Spitzerju.

Skupaj s Spitzerjem je bil izobčen tudi pomožni profesor ekonomije L. R. La Vallee. Ob sta nato javno protestirala, rekoč, da sta bila odslovljena radi podpiranja Progresivne stranke.

V svojem naznaniu je dr. Strand izjavil, da znanstvenik, ki podpira Lysenkovo teorijo o dednosti, ni dosti vreden.

Sovjetski znanstvenik Lysenko je nedavno povzročil celo revolucijo v znanosti, ko je napadel Mendelovo teorijo o dednosti. Ta teorija zagotavlja, da pridobljene lastnosti niso dedne, dočim Mičurinci (Lysenko) trdijo prav nasprotno.

Pozdravi

Pozdrave iz New Smyrna Beach, Fla., kjer se lepo solnčjo, pošiljajo širje musketirji: Kondrič in Videtič iz Cleveland, Špolar iz Chicago in Strukelj iz New Yorka.

Francoski komunisti bodo ovirali Atlantsko zvezo

Komunistični voditelj Thorez je v parlamentu podal važne izjave

PARIZ, 23. feb.—Francoski komunistični voditelj Maurice Thorez je snoči v parlamentu izjavil, da bodo komunisti podpirali Sovjetsko zvezo, če bi Francija bila proti svoji volji vpletena v vojno.

Thorezove izjave so vzemirile in presenetile mnoge francoske proti-komunistične voditelje, ki so celo izrazili mnenje, da bi se moral Thorezu raditev izjav lojalnosti Sovjetski zvezi posvetiti na zatočno klop.

Na seji parlamenta je Thorez med ostalim rekel:

"Ce bi skupni naporji svobodljubnih Francozov, da se naše delo zopet vrne v tabor demokracije in miru propadi, če bi pozneje naša dežela proti svoji volji bila pahnjena v vojno proti Sovjetski zvezi in sovjetski armadi in če bi ta armada v obrambi svobode in socializma bila prisiljena, da preganja napadale na našem ozemlju, ali bi delavci in ljudstvo Francije imeli napram sovjetski armadi kakšno drugačne stališče kot je bilo stališče ljudstev Poljske, Romunije in Jugoslavije?"

Legalne akcije proti Thorezu niso mogoče

Gornja Thorezova izjava je razkazila nekatere proti-komunistične voditelje, ki so takoj začeli zahtevati, da vlada povzame legalne akcije proti voditelju francoskih komunistov.

Toda Thorez je izjavil podal v takšni obliki, da je popolnoma nemogoče nastopiti proti njemu. Izjava je bila resno svarilo, da bodo francoski komunisti ovirali politiko "imperialističnih" sil in ustanovitev Atlantske zveze.

Sam Thorez je v svojem govoru dejal, da so "Anglo-saksonski imperialisti začeli izvajati agresivno politiko napram Sovjetski zvezi"

V svojem govoru je dalje obtožil, da je v francoskem mestu Fontainebleau bil ustanovljen inozemski vojaški stan in da so Francija in prekmorska francoska posestva bila spremenjena "v

KAKO JE HOTELA LENKA

po vsej sili omogočiti svojo hčer s doktorjem, ki ga je zamenjala za Amerikanca?

Ne pozabite na nedeljo popoldne dne 27. feb. ob 3:30 v S. N. D. na St. Clair Ave. Pridite pogledat to komedijo "Pričaran ženin".

Dr. Skaza: To ni mogoče!

Urh: Zakaj ni mogoče?

Dr. Skaza: Ker vaš hčerk bo vzel Amerikanec!

Urh: Kaj si pa ti?

Lenka: Norčevali se pa ne boste. Kam se vam pa tako mudi? Počakajte ali niste do zadnjega zatrjevali, da jo boste vzeli? Ali niste pisali pism? Ali niste bili tako zaljubljeni, da ste prišli iz Amerike? Gospod, kratko in jasno hočem vedeti, ali boste Urško poročili ali ne?

Dr. Skaza: Kratko in jasno: Ne!

Lenka: Kdo je falot? Falot ste vi! Urh, v klet ga zapriva, dokler ne povrne do zadnjega vinjarja.

Vidite, in tako zapreti Dr. Skaza po pomoti v klet. To so samo mali odstavki komedije, ki jo boste videli, če prideite v nedeljo popoldne v S. N. D.



1 CENT
CLEVELAND,
OHIO

KARDINAL SPELLMAN
DOBIL KOVČEK
—BOMBE NI BILO!

NEW YORK, 23. feb.—Danes so policijskim veščkom za bombe izročili metalni kovček, ki je bil naslovljen na new-yorskega nadškofa in kardinala Francisca Spellmana.

Z največjo previdnostjo so kovček odprli. Pričakovalo se je, da bodo našli — bombo. Toda v kovčeku se so nahajali le razni verski spisi in drugi nedolžni predmeti.

Kdo je prišel na idejo, da se v kovčeku verjetno nahaja bomba, ki naj bi eksplodirala v prisotnosti kardinala, ni pojasnjeno.

V Detroitu je v zvezi z kovčekom bil aretran neki brezposeln barvar Edward Herbert.

Herbert je takoj priznal, da je kovček poslal kardinalu, ker da se predmeti nanašajo na kardinalovo delo. Brezposeln barvar, ki je nekote povzročil "bombo na paniku," bo odgovarjal radi krštitve poštnih zakonov.

George Pirinsky bo govoril v Clevelandu

1,000,000 BREZPOSELCNIH V ZAPADNI NEMCI

BERLIN, 23. feb.—Ameriški vojaški guverner gen. Lucius Clay je danes sporočil, da je brezposelost v zapadni Nemčiji na najvišji povojni ravni. Vkljupno število brezposelnih znača 944,200, kar je za 200,000 več kot lani.

Borba za pobiranje tuberkuloze

V širšem Clevelandu je več kot 10,000 oseb, ki imajo jetiko, ne da se tega zavedali.

Vsled tega bodo javne in private zdravstvene ustanove 9. marca začele s šest-mesečnim pregledom kakšnih 600,000 oseb, za katere se veruje, da bodo izkoristile priliko za to brezplačno službo.

Program bodo financirali zdravstveni oddelki mestne uprave, okrožja Cuyahoga in proti-tuberkułozna liga Cleveland.

Vstopnice so po 65 centov. Dobri se jih v prodajalnici v Glavnem stanu Progresivne stranke na 1899 W. 25 St.

Otvoritev modernih gostilniških prostorov

Danes, jutri in v soboto se vrši slavnostna otvoritev novih, moderno urejenih gostilniških prostorov, ki sta jih dala zgraditi poznana Mr. in Mrs. John Trček, na vogalu E. 163 St. in Waterloo Rd. Trčkovi so do sedaj vodili Gaiety Bar Inn na E. 167 St. in Waterloo Rd.

Že prvi pogled na lično izdelano poslopje dokazuje, da so stavbeniki mojstrski izvršili svoj posel, ter da je tudi znotraj vse udobno in privlačno izdelano. Niso pa samo prostori pravovrsto urejeni — kar je najbolj važno je to, da sta lastnika poznana kot prijazna in postrežljiva. Oba sta poznana v javnosti ter priljubljena. Mr. Trček in njegova soproga Josephine, rojena Križaj, sta doma iz Rovt pri Logatcu. Poročila sta se 31. decembra 1923 ter imata hčer Josephine, poročeno Zeman, in sina Al, ki pohaja zadnje leto na Western Reserve univerzo, kjer se je vpisal v tr-

govski natečaj, poleg tega pa je tudi izvrstni godbenik in je član popularnega radio orkestra WSRS Tune-mixers (Sokach-Habat).

Pred leti je bil Mr. Trček tajnik Slov. doma na Holmes Ave., tajnik društva Kras št. 8 SDZ, bolniški tajnik pri društvu sv. Jožefa št. 169 KSKJ ter se tudi aktivno udejstvoval pri dramskemu društvu Lilija. Bil je vedno pripravljen sodelovati in pomagati pri dobrimi stvari, kot to radše danes storil.

Za ples in zabavo ob priliku otvoritve bo danes in jutri igral Sokach-Habat orkester, v soboto pa Frankie Mullic orkester. Da boste dobro postreženi z okusno pičajo in izbornimi jedili, ne treba posebej povdarijati. Mr. in Mrs. Trček se prijavijo priporočata za obisk, ker sta gotova, da se boste prav dobro zabavali v prijetni družbi, ki jo vstopite tam našli.

KARDINAL SPELLMAN
DOBIL KOVČEK
—BOMBE NI BILO!

NEW YORK, 23. feb.—Danes so policijskim veščkom za bombe izročili metalni kovček, ki je bil naslovljen na new-yorskega nadškofa in kardinala Francisca Spellmana.

Z največjo previdnostjo so kovček odprli. Pričakovalo se je, da bodo našli — bombo. Toda v kovčeku se so nahajali le razni verski spisi in drugi nedolžni predmeti.

Kdo je prišel na idejo, da se v kovčeku verjetno nahaja bomba, ki naj bi eksplodirala v prisotnosti kardinala, ni pojasnjeno.

V Detroitu je v zvezi z kovčekom bil aretran neki brezposeln barvar Edward Herbert.

Herbert je takoj priznal, da je kovček poslal kardinalu, ker da se predmeti nanašajo na kardinalovo delo. Brezposeln barvar, ki je nekote povzročil "bombo na paniku," bo odgovarjal radi krštitve poštnih zakonov.

Vsled tega bodo javne in private zdravstvene ustanove 9. marca začele s šest-mesečnim pregledom kakšnih 600,000 oseb, za katere se veruje, da bodo izkoristile priliko za to brezplačno službo.

Borba za pobiranje tuberkuloze

George Pirinsky bo govoril v Clevelandu

1,000,000 BREZPOSELCNIH V ZAPADNI NEMCI

BERLIN, 23. feb.—Sovjetski predstavnik S. Timofejev je danes izjavil, da bo Sovjetska zveza prisiljena, da drži cete v Nemčiji, ker so zapadne sile zavrgle predlog, da se vse okupacijske cete umakne iz Nemčije.

Zgleda, da je do sprememb sovjetskega stališča prišlo, ker so se zapadne sile začele ukvarjati z načrti za ustanovitev separatne zapadno-nemške države.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

Predlaganje je prišlo radi Trumane opazke, da ne bo dovolil "nobenemu s. o. b.", da bi izobčil kakšnega člena njegovega kabineta ali vlade.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3. OHIO

HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecov) 5.00
For Three Months—(Za tri meseca) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00
For Three Months—(Za tri meseca) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

••••• 104

UREDNIKOVA POŠTA**Hvala za lepo zabavo**

Nikdar ne bom pozabil, očeta svojega, ker zmerom mi je pravil "Oh, sinček, pijo' mo' ga".

Tako je moja stara mama prepevala, kadar je bila vesela. Se jo še prav dobro spominjam, čeravno je že minulo 28 let od kar je ni več na tem svetu. Jaz pa nikdar ne bom pozabila mojih številnih prijateljev, ker so mi tako lepo prepevali pozno v noč 29. januarja t. l. Peli so mi "Happy Birthday, Lojzka!"

Da, dragi prijatelji, jaz sama ne vem kako bi se vam zahvalila za tako lep večer kot ste mi ga pripredili. Ostal mi bo v spominu celo moje življenje. Zahvaliti se moram Mrs. A. Svetek iz E. 200 St., ker se je trudila celo popoldne. Pekla in kuhalila, mize je pripravila, da je izgledalo kakor prava ohjet. Tole me je še najbolj veselilo, ker je bila Mrs. Svetek tako krunstna, da je zataknila samo toliko sveček na "birthday cake", da se moj fufcigar ni nič računal — samo anzarji so se šteli, koliko jih že imam na hrbtni. Zdaj si pa pomislite kako sem ponosna, da sem še tako mlada.

Torej, lepa hvala mojemu sinu Franku in njegovi zaročenki, Besse Rine za lepo darilo in krasen "corsage" ter za številne slike, ki sta jih vzela o nas, da jih bomo tudi imeli za spomin. Najlepša hvala za krasno darilo, ki so mi ga skupno podarili slediči: Mr. in Mrs. Mary Medvešek, Mrs. A. Svetek in Mr. John Korošec. Hvala tudi vsem drugim skupaj — Mrs. Mici Jeran za darilo in ker je vedno skrbela, da so bili vedno polni kozarci na mizi, Mr. in Mrs. Louis Godec iz N. Vine St., Mr. in Mrs. Matt Povše, Mr. in Mrs. Tony Lučič, Mr. in Mrs. John Yapel, Mr. John Oshaben, Mr. Tony Jive, Mrs. Rosie Ivančič. Prav lepa hvala tudi John's Cafe, E. 200 St. za lepo darilo; Mrs. Frances Gorjanc za prav dobro potico, ki se je kar topila v ustih (kdo si želi dobre potice,

nje A. D., da ona nikakor ni zadovoljna ne z naprednimi

in ne "socialistično-uskoškimi urednik," pač pa le z "narodno-čutečimi," to pomeni s takšnimi, ki bi jih ona sama priznala za "narodno-čuteče!" Tu ni samo vprašanje boja proti "komunizmu," pač pa tudi socializmu in liberalizmu!)

Kje so načela te A. D., ki danes pojme slavospeve Moleku in ga proglaša za svojega "comrade in arms"?

"Druga prisma je urednik 'Enakopravnosti,' neki Jontez, ki se zanima za 'ocvirke in papriko,' se nadaljuje to zanimivo pojasmilo A. D. "Oba (t. j. Molek in Jontez) sta fanatika španskih, Hitlerjevih, sovjetskih, še bolj pa Mussolinijevih škornjevev, ki imata polna usta psov, škandalov in prizmodarij za narod."

Zakaj je ta A. D., ki vztraja na "večnih resnicah" danes zavrgla svoja načela in sprejema pod svojo domobrisko sukno takšna dva borca "za pravice proletariata?"

Jontez je to zelo lepo pojasnil v svojem članku 12. sept. 1. 1936. Vredno ga je citirati, kajti tu je zopet samopričanje Jontzea, da "srednje poti ni." Ali si v naprednem taboru ali pa v taboru klerikalne reakcije. Seveda, moramo opozoriti, da je ta članek močno pod vplivom marksistične doktrine o razrednem boju. Glasi sex izčrpkih:

"Treba se je odločiti ali za večino t. j. za ljudstvo, ki zahteva pravičnejši gospodarski in družabni red, ali za manjšino t. j. za kapitalizem in njegov sistem izkorisčanja in zatiranja ljudskih mas; srednje poti ni več."

"Ta nasprotnik se imenuje kapitalizem, ki danes prehaja v fašizem, med njegovimi najmočnejšimi zaveznički je pa svetovni klerikalizem."

Ali je še kakšnega dvoma, za katero pot se je odločil Jontez, sotrudnik klerikalne A. D.? Saj je sam pojasnil, kako je prav za prav s to zadevo in zakaj A. D. danes ne napada več ne njega in ne Molka.

V že omenjenem članku je zapisal:

"Ce bi mi hoteli postati brezbarvni ali pa če bi se postavili na stališče, da je prav tako, kakor je—da manjšina tlači in na vse mogoče načine izmogzava večino ter se redi na njen račun—potem bi nas tudi naša reakcija (namreč, klerikalna A. D.—op. ured.) prav gotovo ne napadala. Cemu? Saj bi se lahko objeli in poljubili!"

Vsek komentar gornjemu je menda z naše strani odveč.

(Dalje prihodnjič)

Lepa hvala

Spodaj podpisana se v imenu moje bolne hčerke Jean Remic, ki se že nad leto dni nahaja v Glenville bolnišnici, iskreno zahvaljujem članicam društva "Napredne Slovenke" št. 137 SNPJ in Jugoslav Slovenske klube za njih velikodušne darove. Ne morem najti besed, da bi se primerno zahvalila vsem, ki ste se hčerke spomnili s voščilnimi karticami in darovi ter obiski, ki so jo razveselili in kratkočasili.

Hvala vam vsem skupaj!
Mrs. J. Remic.

Naročajte, širite in čitajte
"Enakopravnost!"

VESTI IZ KOROŠKE**Edinstvena zakrnjenost**

Koroški Slovenci smo se lahko že ob neštetih primerih poučili, kako lažna in svetohlinska so zatrjevanja avstrijskih predstavnikov na mednarodnih konferencah in tudi zastopnikov koroške deželne vlade, ki bi radi

prevarili svet z lažno recitacijo o "popolni enakopravnosti" Slovencev na Koroškem. Zvezne mladine za Slovensko Koroško pa

opozarja sedaj na primer, ki razkriva naduto, sovražno za-

krknjenost vodstva koroške Varnostne direkcije. Zvezne je z

vlogo, pisano v slovenščini, ob-

vestila omenjeno direkcijo v Celovcu o sklicanju mladinskega plenuma. Varnostna direkcija pa ni smatrala za potrebno, upo-

števati vlogo, ampak jo je vr-

nila, češ, da ji je treba sestaviti

v nemščini. Zvezna slovenske

mladine je ogroženo protestira-

la proti temu samovoljnemu

ravnjanju, ki tepta osnovne pra-

vice koroških Clovencov, in je

zopet poslala pravtvo vlogo z

nemškim prevodom. Varnostna

direkcija pa je vrnila tudi drugo

vlogo, češ da lahko rešuje le

v nemščini napisano vlogo. Biv-

ši hitlerjev oficir, varnostni di-

rektor Stossier, je menil, da

lahko doda glede na protest slo-

venske mladine še žaljiv prista-

vek o "nezreli mladini." V tem

ravnjanju se izraža edinstvena

zakrnjenost nacističnega pre-

ustišča, ki meni, da je bila

* * * * *

Takšnih zadruž pa že ne!

Očitna so prizadevanja koroških protijudovskih oblastnikov, uničevati slovenskega kmeta in izpodkopavati temelje njegovega gospodarstvu. Dan na dan

čujemo o najrazličnejših obli-

kah tega gospodarskega zatira-

nja in uporaščanja. Zloglasni

bivši hitlerjevski major Kramer

nam je v Bistrici v Rožu odte-

goval za nemško kmečko zadru-

go v Borovljah 5 kg koruze od

vsake 50 kiloframbske vreče, t. j.

za 10 odstotkov več nego po

predpisih. Nam je plačal koruzo

po 75 grošev, prodajal pa jo je

po 1.50 šilingov, torej s 100 od-

stotnim dobičkom! Podobno je

bilo tudi svojčas pri ječmenu.

Apno nam je prodajal Kramer

po 4.83, uradna cena pa je bila

3.63! Delovni kmeti se vprašuje-

mo, kaj imamo od takšnih za-

drug, ki iščejo mastne profite

na način delovnega ljudstva in

ki pomagajo s svojimi samovoljno

znižanimi cenami gospodarsko

uničevati našega kmeta. Zloglasni

bivši hitlerjevski major Kramer

nam je v Bistrici v Rožu odte-

goval za nemško kmečko zadru-

go v Borovljah 5 kg koruze od

vsake 50 kiloframbske vreče, t. j.

za 10 odstotkov več nego po

predpisih. Nam je plačal koruzo

po 75 grošev, prodajal pa jo je

po 1.50 šilingov, torej s 100 od-

stotnim dobičkom! Podobno je

bilo tudi svojčas pri ječmenu.

Apno nam je prodajal Kramer

po 4.83, uradna cena pa je bila

3.63! Delovni kmeti se vprašuje-

mo, kaj imamo od takšnih za-

drug, ki iščejo mastne profite

na način delovnega ljudstva in

ki pomagajo s svojimi samovoljno

znižanimi cenami gospodarsko

uničevati našega kmeta. Zloglasni

bivši hitlerjevski major Kramer

nam je v Bistrici v Rožu odte-

goval za nemško kmečko zadru-

go v Borovljah 5 kg koruze od

vsake 50 kiloframbske vreče, t. j.

za 10 odstotkov več nego po

predpisih. Nam je plačal koruzo

po 75 grošev, prodajal pa jo je

po 1.50 šilingov, torej s 100 od-

stotnim dobičkom! Podobno je

bilo tudi svojčas pri ječmenu.

Apno nam je prodajal Kramer

po 4.83, uradna cena pa je bila

3.63! Delovni kmeti se vprašuje-

mo, kaj imamo od takšnih za-

drug, ki iščejo mastne profite

na način delovnega ljudstva in

ki pomagajo s svojimi samovoljno

znižanimi cenami gospodarsko

unič

Valentin Katajev:

ČE POSTANE KOZEL VRTNAR

Na oder je splezal visok neobrit človek. Glasno se je odkašjal in vprašal nato s hripcem, šepetajočim glasom:

"In kje je godba?"

"Dovolite, tovariš predavatelj, se je vznemirjal tajnik, "saj je le predavanje! Predavanje o žganju. In o boju zoper žganje! Čemu torej godba?"

"Predavanje? Hm . . . Mogoče bi pa le bilo bolje, če bi se kar koli zapelo? Iz Rigoletta, kaj?"

"He, he! Saj je vendar predavanje!"

"Jaz bi rajši kaj zapel. Častna beseda! Kar koli . . . recimo: "Ženska le vara nas . . ." "

"Nikakor ne, nikakor ne! Predavanje je. O žganju in tako rekoč o boju zoper žganje. Tako stoji tudi na naših tiskanih objavah."

"Kaj res? No, prav!"

Mož v fraku se je odkašjal, prikel se z rokami za vrat, obrnil glavo in se postavil k mizi.

Predsednik je pozvonil.

"Tovariš, prihajam k dnevnemu redu. Takoj bo tovariš iz osrednjega odbora predaval o snovi: Doma kuhanzo žganje itd. Itd. Snov je zelo važna za občo blaginjo delavskih slojev. Vsi tisti, ki bi imeli rajši ples ali drugačno zabavo, lahko takoj zapuste dvorano. Tovariš iz osrednjega odbora, govori!"

Predavatelj je pogledal s svetlo modrimi očmi okoli sebe, opogumil se je in začel:

"Tovariš! V tej urri nevarnosti . . . ko skušajo uničiti sovjetsko republiko spletke svetovnega kapitala, ne smemo biti brezbržni. Vsi kakor en mož! Ali sem prav povedal?"

"Prav!" je nevoljno potrdila dvorana.

"Da, tovariš! Mi vsi se moramo kakor en mož vojskovati zoper doma kuhanzo žganje! Na tisoče jih je, ki pijejo to brljuzgo in na tisoče, ki se zastruplajo vsak dan s tem nesrečnim strupom, ki pokončuje človeški organizem. Sem li prav govoril?"

"Nekateri celo oslepe!" je bil slišati prizavenen ženski glas.

"Dobro, tovarišica! Pogodili ste! To je, da oslepe! Dogaja se večkrat. Mnogi celo ogluše! — Castna beseda! Torej, tovariši, mi vemo sedaj, da je žganje strašen strup, podeželna nadloga. In zakaj?"

Predavatelj je pretekel poslušalec z jeznim pogledom.

"In za . . . kaj?"

Ko se je govornik po učinkovitem odmoru do dobra naužil tišine, je zopet povzdignil glas:

"Zato, dragi tovariši, zato povzroča žganje tako nepopravljivo škodo, ker se ljudstvo dolje še ni naučilo, kuhati ga dobro, kakor bi ga moral. Iha nič kaj preprostejšega! Nekaj ničevih dodatkov! Vsakemu vedru žganju se dodajo trije fanti preproste, popolnoma navadne, v ničemer uvaževanja vredne kuhinjske soli . . ."

BRANISLAV NUŠIĆ:

IZBRANE ČRTICE

TRINAJSTI

(Nadaljevanje)

"Petronij Jevremović!" Petroniju se je pri "našem vzdoljanjem kruhu" zagatnilo — nato se je v eni sami sekundi dvakrat oznojil in se je obračal, kam neki bi postavil palico, in ko je zanjio našel mesto, se je zmedel in veled, kam bi s plasčem. Sluga je vnovič zaklical:

"Petronij Jevremović!"

Tedaj se je Petronij še tretjič oznojil in posušil in je stopil z negotovim korakom k vratom,

"Koliko galuna naj se dodaja?"

"In sode?"

"Tovariš predavatelj, in kako je, če bi . . ."

"Mir! Tiho! Dajte, da poslušamo! Ne silite naprej! Koliko galuna treba dodajati?"

Med poslušalci je nastal grozen ropot. Iz odzaja so sili na prej. Ženske so vreščale. Na oder so prileteli listki z vprašanjimi.

"Tovariši, ne vsi hkratu! Prisim, po vrsti! Tu imam listek z vprašanjem: Ali se lahko pripravita poper in tobak, da postane tekočina jedkejša? Jaz odgovarjam: Nikakor ne! Poper in tobak dajata, primešana, res vtič moči, v resnicu pa ne postane žganje prav nič močnejše. Samo glava boli, boli, da bi človek kar znorel od bolečin. In ko so, da nadaljujem, jagode skuhane in ko so se napile, naj se vzame sito, ki . . ."

Predsednik je pobledel.

"Tovariš predavatelj, prosim, da prestanjo je treba premešavati galun, kredo, sodo!"

Občinstvo je začelo vptiti.

"Dajte, naj govorim! On naj govor! Ne moti poročevalca! Ali naj se kreda zmelje ali naj bo v kosh? In dajte vendar, da pojasni, kaj in kako je s sitom!"

S povešeno glavo in s pol zaprtimi očmi je nadaljeval govornik: "Nato, dragi tovariši, se stisne vsa zmes skozi sito v posodo . . ."

"Ah, moj ljubi Božek, in že posodo?"

"V glinasto posodo, kateri se je prej . . ."

Predsednik se je obupno prijet za glavo in skočil na oder. Tam je stal tajnik naslonjen na stransko kulisno, na njegovem čelu se je biseril mrzel pot.

"Saša!" je žalostno vzdihnil predsednik. "On mi pohujšuje občinstvo! In nič ne kaže, da je doktor! Si li morda po pomoti pripeljal koga drugega?"

"Nikakor ne, prav nič se nisem zmotil!" je odgovoril Saša zamolko. "Jaz sem šel ponj v hotel, v sobo št. 8!"

Predsednik se je opotekal.

"Št. 18 in ne št. 8, ti šušmar,

ti žebelj na mojo krsto! Spravi ga z odra! Zavesa! Vse pokvarjeno! V št. 8 stanuje gledališki igralec. Ti butec, ti cepec, ti!"

Saša je krčevito vlačil zaveso. Govornik je stal sredi dvorane, sredi navdušenih poslušalcev, ki so ga kar naskakovali z vprašanjimi.

Predsednik je planil k reži v zavesi.

Nekaj časa je izražal njegov obraz obup. Nato se je opotekel in zavpli nenadoma zagrljeno v zanesljivo.

"Tovariš predavatelj! No, in če postane vsa tekočina le preveč gosta?"

In se je zagnal po teh besedah in v najhujšo gnečo vedoželjnega občinstva.

"Naročajte, širite in čitajte "Enakoprvnost!"

Detroit. — John Zehel, član SNPJ, se je moral podvreveti operaciji na kili. Nahaja se v Fordovi bolnišnici. Manjša operacija v nosu je prestala tudi Katherine Junko, ki se nahaja v

domači oskrbi. Na bolniški listi so tudi Jenni Hochevar, ki je bolna že nad dve leti, Frank Zabkar, August Prošnjak, Antonia Stimac, John Stimač, Mary Gornik, John Turkovich, Frank Zupan in Amelia Yelenich.

počilice

3608 E. 118 ST., WY 0402

ZA 2 DRUŽINI

\$8 900. Izvrsten nakup za družino, ki želi udobno stanovanje po zmerini cenovno dekorirano; hrastovi podi, dobro insulirano; zimska okna, velika lota, garaža. ATWELL CO.

5538 Pearl Rd., Parma ON 8636

1937 PLYMOUTH

Sedan z 2 vrati; v prvočrtnem stanju. Ta avto je dober za transportacijo. Cena \$300. Pokličite PR 0470

1948 Crosley Station Wagon

Popolnoma prenovljen; radio, grelec, luč zadaj, dobra transportacija. \$750. Privatni lastnik. SW 5510

ZIDANA HIŠA

prazna, 8 sob; na 2708 East Blvd., vogal E. 115 St. Lota 90x126; bližu Rapid Transit in St. Luke bolnišnice. Dajte ponudbo.

COMMONWEALTH REALTY CO. GA 9054 TY 1-2208

15510 BILTMORE

Lesena hiša, 6 sob, Colonial tipa, spredaj iz kamna; rekreacijska soba, fornezi na plin, preproge, drapes, beneški zastori; 1½ garaža, cementiran dovoz. Pod tržno ceno.

PRISCHAK REALTY

11500 Union Realtor LO 0604

TRGOVINA NAPRODAJ

Mesnica in grocerijska trgovina z licenco za pivo se mora prodati zaradi odhoda k vojakom. Cena \$5500. Pokličite GL 1101 ali UT 1-2556

ODPRTO 1. do 4. URE

40 minut do Square Novi Ranch tipi in Colonials Avon Lake—Stop 57

Hiša s 3 spalnicami, velika sprednjica, ognjišče, obedinica, kuhinja, zajtrkovna soba, "tile" kopalnica, klet pod vso hišo; popolnoma insurirano; garaža; cementiran dovoz; dobra posluga z busom; bolje zgrajene hiše.

LASTNIK

WO 4122

BUCKS

1948 Dynaflow sedanette \$2495 1948 Roadmaster 4-door \$2295 1948 Super 4-door \$2250 1948 Super sedanette \$2195 1947 Buick convertible \$2095 1947 Super 4-door \$1850 1947 Super sedanette \$1750 1946 Super sedanette \$1695 1946 Super and roadmaster sedans, choice of several \$1650 1942 Super sedanette \$1125 1941 Special 4-door \$950 1940 Super club coupe \$650 1939 Special 4-door \$625

All have radio and heater. Always a Good Selection. All cars guaranteed.

BENNETT-YURICK BUICK 10777 Lorain Ave. OR. 0300 opposite Searstown

HISI NAPRODAJ

Od E. 185 St., moderna hiša za eno družino, 6 sob, 2 garaže, v zelo lepem stanju.

Zgornji dve hiši sta v prvočrtnem stanju ter jih lahko takoj prevzemate. Vidite jih lahko vsak čas cez dan. Mora se ju kmalu prodati in cena je zmerna. Priglasite se in oglejte si jih, potem pa dajte vašo ponudbo.

KNIFIC REALTY

820 EAST 185th ST. IV 7540 ali KE 0288

1948 Trade-Ins

PONTIAC 1948 — Torpedo, 4 vrata, Sedan, popolnoma opremljen \$1,975

PONTIAC 1948 — Streamliner, 4 vrata, Sedan, popoln., z "hydro-matic" \$2,295

FORD 1948 — Sedan, 2 vrata, v prvočrtnem stanju.

CHEVROLET 1947 — Aero Sedan, popolnoma opremljen, malo prevožen \$1,595

BUICK 1946 — Sedan, 4 vrata, Special, popolnoma opremljen; krasen \$1,645

DODGE 1946 — 4 vrata, popolnoma opremljen, Sedan \$1,445

DODGE 1946 — 4 vrata, popolnoma opremljen, Sedan \$1,445

Zavarovalnina proti ognju in neviki in avtomobilskimi nezgodami

ZA ZANESLJIVO POSTREBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH AGENTURA

15813 WATERLOO RD. KE 1934

Lou Meliska

PONTIAC, Inc.

6603 BROOKPARK

Ontario 5060

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

The May Co's Basement

Razprodaja! Regularna 2.99 vrednost
ZNANEGA IZDELKA

Bombažne obleke

\$1.98

- Coat stili
- Wrap-Around stili
- Zipper stili
- Back-Wrap stili

MERE 14 do 50

Znajete za čistko . . . te obleke znane izdelke so vse iz prvotnega blaga. Vse so jamčene, da se operijo in so stalne barve. Na stotri lepo ukrojeni, udobni, atraktivni bombažni obleki za vsakdanjo nošo.

Basement oddelek s hišnimi oblekami

Zal—Ne vzamemo poštnih ali telefonskih naročil

se je vse povsod otipaval, da bi dognal,

MIHAIL SOLOHOV

TIHI DON

TRETJA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Prenočevala sta v Cukarinu. V na kup viseči kajži, zgrajeni na en prostor, je bilo po mrzecem vetr domače prijetno in toplo. Od prstenih tal je slankljato velo po telečjem in kozjem scanju, iz peči kakor po opresnem, snetjavem žitu, pecenem na zeljnati listih. Grigorij je nerad odgovarjal na vprašanja gospodinje, stare kozakinje, ki je bila dala za upor tri sinove in starega. Govorila je v basu, pokroviteljsko poudarjala svojo prednost v letih in precej pri prvih besedah grobo zabrusila Grigorija:

— Prejkone si starešina in komandir nad kozaki-bedaki, nad menoj, starko, pa nimaš moči in sin bi bil lahko. Ampak ti, sokolič, pomeni se zmenoj, bodi dober. Kaj se ti le toliko zdeha, kakor da bi se ne maral ponizati na klepet z žensko. Pa se le dej! Viš, za vašo vojsko — hudič naj jo vzame! — sem poslala tri sinove, pa še dedca sem spustila, Bog me kaznui. Ti jih po kaj se neki dajete z njimi? nečisti!

Ljudje so do kraja podivjali . . . Vam, preklemanim, je v slast puške prožiti in se na konjih postavljati, kaj pa materam? Sinove jim pobijajo, no, ali ne? Vojsko se ti onegavi izmisili . . .

Nemara nas niso matere rodile, ampak kuzle, ali kaj? — je srdito in hripcavo zabasiral Grigorijev sel, ki že ni mogel več prenašati staruhinega govorjenja. — Nas pobijajo, ti pa — "na konjih se postavlja"! In nemara smo kaj bolj tuje matere kakor le-oni, ki nas pobijajo? Učakala si, božja kadunja, siva leta, zdaj pa česnaš . . . vežež otrobe brez repa in glave in ljudem ne pustiš, da bi spali.

— Se boš že naspal, skrnoba! Kaj si se pa zrepenčil? Molčal in molčal je kakor volk, potlej se pa razpetelinil kaj vem zakaj! Nu! Kar glas mu je vzel jeze.

— Že, že, kmalu! Ampak kako kmalu? Le nič me nikar ne spravljaj spat, tukaj, tukaj sem jaz gospodinja, ne pa ti. Viš, še za kozlički in jančki moram na vrt pogledat. Za čez noč jih seženem z dvorišča, majčkeni soše. Za veliko noč napravite mir?

— Pregnali bomo rdeče in napravili mir.

— Reci, lepo te prosim!

Starica je spustila na ostre grebene omržavelih kolen v zapestju zatecene roke s prsti, iznakaženimi od dela in pogroma, vsa v skrbih mevljala s cimetastimi in kakor češnjev lub suhim ustnicami. — Kaj, kuga, so se vam toliko zamerili? In

— Ujedljiva si, babnica, kakor brenzelj! Če bodo starega na položaju ubili, se bo prejkon ob smrti še vzradoval. "Nu, — bo dejal, — hvala bodi bogu, rešen sem stare, naj ji bo zemlja rahla kakor labodji puh!"

— Naj ti jezik segnije, duh

— Spi, baba, za kriščovo voto. Tri noči že nisva zatisnila očesa! Spi! Za take neumnosti utegneš umreti brez zadnjega olja.

Grigorij ju je komaj ugnal. Ko se mu je že dremalo, je ljubo občutil kiselkasto topilino ovčjega kožuha, s katerim se je pokril, skozi spanec je slišal, kogo so loputnile duri, in mraz in sopara sta mu ovila noge. Potlej mu je predirno zablejal janček nad ušesom. Na drobno so zatekljala po tleh majcena kopitev kozličkov, presno in slastno je zadišalo po mrvji, toplem ovčjem mleku, mrazu, duhu živinskega dvorišča . . .

Spanec ga je minil opolnoči. Grigorij je dolgo ležal z odprtimi očmi. V zagnjeni podzemničici je pod opalnim pepelom rjasto zarelo oglje. Prav pri žerjavici zraven torilca so zgneteni ležali jarci. V polnočni sladki tišini je bilo slišati, kako so v spanju škrtiljali z zobmi, potredkom kihali in prhali. Skoz okno je kuhalo daljna, daljna polna luna. Na ilovnatih tleh je v žoltnatih kvadratu svetlobe poskakoval in brcal neugnan kozlič. Pošev se je vlekel — v mesecini — bisernat prah. V bajti je bila rumenklastosinja, skoraj dnevna svetloba. Nad komonom se je bliskal drobec ogledala, samo v sprednjem koncu je mračno in tožno odseval posrebreni oboj svete podobe . . . Grigorij se je še enkrat vrnil v mislih na posvet v Vešensko, kjer s Hopra in vnovič, ko se je

domisliš podpolkovnika, njegovega, inteligenčne zunanjosti in načina govorjenja, občutil neprijeten, nadležen nemir. Kozle je zlezlo na kožuh, Grigoriju na život, dolgo in bedasto bolčalo, trepljalo z uhlji, potlej pa se je opogumilo, poskaklalo enkrat, dvakrat in razkrtilo skodrane noge. Tenek curek se je žvergljaje potočil izpod ovčine na stegnjeno roko sla, ki je spal zraven Grigorija. Oni je zarenčal, se predramil, obriral roko ob hlačnico in sitno odmajal z glavo.

— Pomočil se je, prekleti . . . Bekeke! — in z užitkom je krcnil kozle po smrču.

Kozlič je preglušljivo zablejal, planil s kožuha, potlej pa spet prišel in dolgo lizal Grigoriju roko z drobnim, razkavim in toplim jezikom.

Samostojno podporno društvo.

"LOŠKA DOLINA"

Uradniki za leto 1949:

Predsednik: Frank Baraga, 7702 Lockyear Ave. Podpredsednik: John Lekan, Tajnik: Frank Bavec, 1097 E. 66 St., HE 9183. Blagajnik: John J. Leskovec. Nadzorniki: John Lokar, Frank Turek in Anton Petkovsek. Zastopnik za klub društev SND: John Lekan. Zastopnika za Slov. dom na Holmes Ave.: John Znidarsič in George Marolt.

Redne seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

39

Ko je Štokman, Koševoj, Ivan Aleksejevič in še nekaj kozakov, ki so služili za miličnike, pobegnili iz Tatarskega, so se priključili četrtemu zaamurskemu polku. Ta polk se je v začetku leta osemnajstega, ko je odhajal z nemškega bojišča, v celoti zlil borev.

(*Dalje prihodnjič*)

GRDINOVI DNEVI
21. feb. do 26. feb.

RAZPRODAJA DOBRIH NAKUPOV
POHISTVA JE SEDAJ

V TEKU

PRI

A. Grdina in Sinovi
15301 Waterloo Road

Kenmore 1235

Odprto ob večerih do 9. ure

MI DAJEMO EAGLE ZNAMKE

Vabimo na VELIKO OTVORITEV
naše nove in moderne gostilne

GAIETY BAR INN

16223 WATERLOO RD... VOGAL 163. CESTE

v četrtek, petek in soboto 24., 25. in 26. februarja, 1949

Za ples bodo igrali:

V četrtek in petek: SOKACH-HABAT ORKESTER (WSRS Tunemixers)

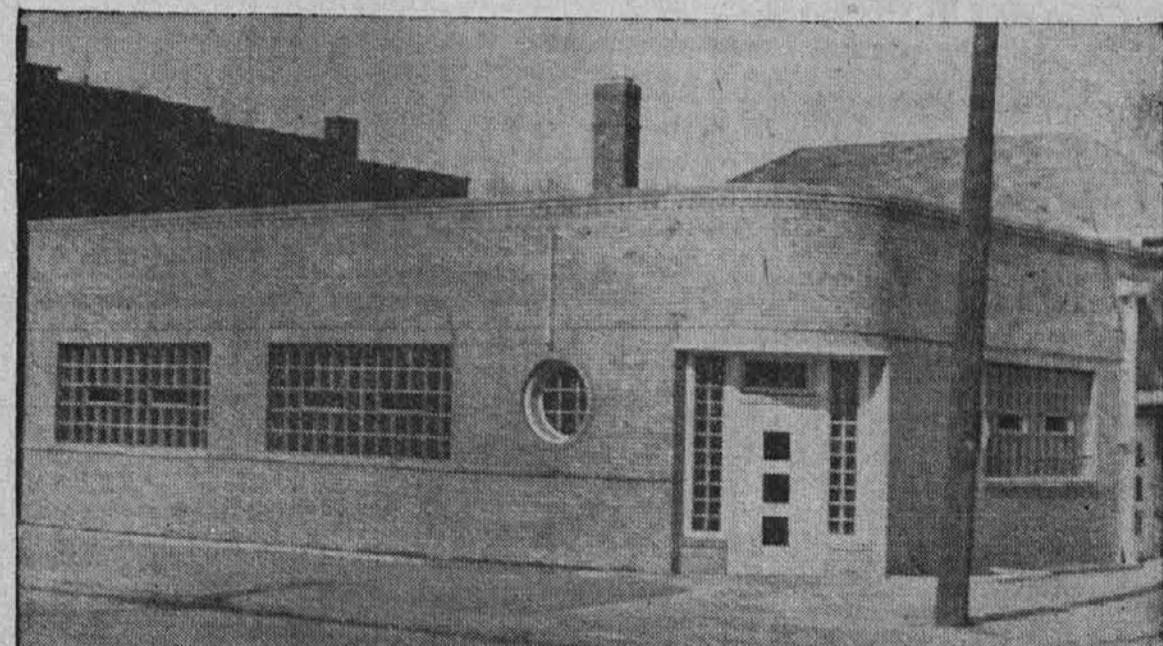
V soboto pa bo igrал FRANKIE MULLEC ORKESTER

Prijazno vas vabimo, da pridejte in si ogledate te naše lepe prostore. Postreženi boste z najfinješo pijačo in ker imamo zdaj tudi izbornu kuharico, si boste lahko naročili tudi okusna jedila.

Odprto do 2:30 zjutraj

Prijazno vabita rojake od blizu in daleč lastnika

JOHN IN JOSEPHINE TRČEK



Pri nas vedno lahko gledate lepe predstave na
TELEVIZIJI

Sledeče firme so gradile te naše nove prostore:

GENERALNI KONTRAKTOR

GUS HEIN

"BUILDER OF BETTER HOMES"

1021 Dilwood Rd.

Ivanhoe 0559

ARHITEKTI

MATZINGER & GROSEL

"REGISTERED ARCHITECTS"

412 Superior Ave.

Superior 0131

BAR and KITCHEN FIXTURES

MONARCH STORE FIXTURE CO.

"DESIGNERS and MANUFACTURERS"

5200 Euclid Avenue

Henderson 9090

MASON CONTRACTOR

The Piccoli Mason Co.

1620 Lee Rd.

PAINTING CONTRACTOR

John Habat & Sons

YE 5020

1131 E. 177 St.

KE 5936

LATHING & PLASTERING

CONTRACTOR

Pidone Lathing &

Plastering Co.

3471 Milverton Rd. LO 0400

SHEET METAL &

FURNACE CONTRACTOR

Roberts Sheet Metal &

Furnace, Inc.

703 E. 152 St. GL 1170

STEEL CONTRACTORS

Roseman Structural

Iron Works, Inc.

3229 E. 80 St. DI 0040

PLUMBING CONTRACTOR

William Hahn Plumbing &

Heating Co.

1544 S. Taylor Rd. FA 2534

ASPHALT TILE FLOORING

Ries Flooring Co.

795 E. 152 St. LI 4200

EXCAVATING CONTRACTOR

Trebec Excavating Co.

567 E. 200 St. IV 7625

ELECTRICAL CONTRACTOR

The Superior Lite Co.

1193 E. 105 St. CE 0540

MANTLE and TILE

CONTRACTOR

Collinwood Mantle &

Tile Co.

771 E. 154 St. GL 0405

ROOFING CONTRACTOR

Greene Roofing Co.

10617 Earle Ave. GL 4863

GARAGE DOORS

Overhead Door Co.

of Cleveland

2028 E. 71 St. EN 3240

CEMENT CONTRACTOR

A. Mramor

400 E. 270 St. RE 5524